

# Слава Ісусу Христу! - Слава на віки!

**3 березня 2019 – Неділя М'ясопусна, про Страшний суд – Глас 7**

**March 3, 2019 – Meatfare Sunday, of the Last Judgment – Tone 7**

9:30AM За Парафіян та жертводавців

For Parishioners & Benefactors

**Понеділок, 4 березня**

**Monday, March 4**

9:00AM † Ліда і Леонтій, Наталя і Володимир, Любомир Крушельницький (Оксана Крушельницька)  
† Lydia & Leontiy, Natalia & Volodymyr, Lubomyr Krushelnicky (Oksana Krushelnicky)

**Вівторок, 5 березня** *Нема Богослужень*

**Tuesday, March 5** *No Services*

**Середа, 6 березня** *Нема Богослужень*

**Wednesday, March 6** *No Services*

**Четвер, 7 березня** *Нема Богослужень*

**Thursday, March 7** *No Services*

**П'ятниця, 8 березня**

**Friday, March 8**

8:00AM † Микола (ж. Наталка Масний)

† Mykola (Natalka Masnyj)

6:00PM **Сорокоусти** – *поминальна відправа за покійних парафіян та членів сімей*  
*Sorokousty – Panachyda (memorial service) for Departed Parishioners and Family*

**Saturday, March 9**

**Субота, 9 березня**

8:30AM † Леонід (ж. род. Богданович)

† Leonid (Bohdanowycz Family)

**Неділя, 10 березня – Неділя Сиропусна**

**Sunday, March 10 – Cheese Fare Sunday**

9:30AM За Парафіян та жертводавців

For Parishioners & Benefactors

*Молитва всепрощення*

*Forgiveness Prayer Service*

**Понеділок, 11 березня – 1-ий день Великого Посту**

**Monday, March 11 – 1<sup>st</sup> Day of Great Lent**

**Строгий піст від м'ясних і молочних страв**

**Strict Fasting: No meat or dairy products**

**TODAY'S HOLY SCRIPTURE READINGS:** Epistle – 1 Corinthians 8:8-9:2 Gospel – Matthew 25:31-46

**ETERNAL SANCTUARY LAMP** is offered this week for God's blessings for Halyna Barannyk (req. by Oleh & Zinia Stecyk).

**WELCOME PARISHIONERS AND GUESTS!** Please join us for coffee and sweets in our Church undercroft after Liturgy!

**ADULT RELIGIOUS EDUCATION:** NO CLASSES this week.

**NEXT SUNDAY: DAYLIGHT SAVING TIME BEGINS** – Don't forget to set all clocks **forward one hour** next Saturday night, March 9, before going to bed!

**FIRST SOROKOUSTY SERVICE** for Faithfully Departed will be held Friday, March 8 at 6PM. Please fill out the envelope neatly and turn in to Fr. Ivan or drop in the Sunday collection by today, to have your departed family members included. **GREAT FAST (LENT) BEGINS MONDAY, MARCH 11.** It is a strict fasting day (*no meat or dairy products*)

**SELF RELIANCE NY FCU** Annual Membership Meeting will be held in NYC on Sunday, March 17 at 2PM. A charter bus will be leaving from our Church after Liturgy; please phone the branch (626-2938) to reserve a seat.

**THE PASTORAL COUNCIL** will meet on Thursday, March 21 at 6PM in the undercroft. Parishioners are always invited.

**68th Annual Membership Meeting**  
of the  
**SELF RELIANCE NEW YORK FEDERAL CREDIT UNION**  
will be held on  
**SUNDAY, MARCH 17, 2019 at 2:00 P.M.**  
  
St. George Academy Auditorium  
215 East 6th Street, New York City  
  
*Members are required to bring their regular share passbooks.*

**SEMINARIANS** from St. Basil Seminary in Stamford will be visiting our parish on Sunday, March 24 (Second Sunday of Lent). The Rector of the seminary Fr. Bohdan will be available for confessions and the seminarians will lead the singing of the Liturgy. Please mark your calendars.

**BLESSING OF HOMES:** Fr. Ivan is continuing to visit parishioners' homes to bless them with the Jordan water. If your house is missed or you need to make special arrangements with Fr. Ivan, please leave a message at the rectory (626-2864).

# Glory to Jesus Christ! - Glory forever!

Слово БОЖЕ НА СЬОГОДНІ: Ап. – 1 Кор. 8, 8-9, 2 Єв. – Мт. 25, 31-46

**ВІЧНЕ СВІТЛО** на цей тиждень – за Боже благословення для Галини Баранник (ж. Олег і Зіня Стецик).

**ВІТАЄМО ВСІХ ПАРАФІЯН ТА ГОСТЕЙ!** Ласкаво просимо Вас до Церковної залі після Святої Літургії на каву і солодке та поспілкуватися з друзями!

**КУРС РЕЛІГІЙНОЇ ОСВІТИ ДЛЯ ДОРОСЛИХ:** в цьому тижні НЕ БУДЕ.

**В НАСТУПНУ НЕДІЛЮ** літній час (*Daylight Saving Time*) знову починається. Не забудьте встановити годинник на одну годину **вперед** в суботу вночі (9 березня).

**СОРОКОУСТИ** – поминальна відправа в часі Великого Посту, в якій читається вголос в Церкві імена покійних. Перша відправа буде в п'ятницю, 8 березня о 6-й год. веч. Щоби включити покійних членів Ваших сімей треба чітко виповнити конверту і передати сьогодні – пишіть прізвище спочатку, а тоді імена знизу. **ПОЧАТОК ВЕЛИКОГО ПОСТУ** припадає в понеділок, 11 березня – в цей день зобов'язується строгий піст від м'ясних і молочних страв.

**КРЕДИТІВКА** – Річні Загальні Збори – в неділю, 17 березня о год. 2-й по пол. Автобус поїде з церковного подвір'я після Св. Літургії до Нью Йорку – місця замовляти в Кредитівці (626-2938).

**ЗАСІДАННЯ ПАСТОРАЛЬНОЇ РАДИ** – у четвер, 21 березня о год. 6-й веч. Всі парафіяни запрошені.

**СЕМІНАРИСТИ** з Семінарії св. Василія в Стемфорді відвідають нашу парафію в 2-у неділю Великого Посту, 24 березня. Ректор семінарії о. Богдан буде сповідати, а хор семінаристів буде співати відповіді під час Святої Літургії.

**БЛАГОСЛОВЕННЯ ДОМІВ:** Отець Парох продовжує традиційні душпастирські відвідини домів парафіян з Йорданським благословенням (якщо погода дозволить). Якщо Вас не застали вдома, телефонуйте до канцелярії і залишіть повідомлення для Отця (626-2864).

**Федеральна Кредитова Кооператива  
САМОПОМІЧ - НЬЮ ЙОРК**

**повідомляє все членство, що**

**68-і Річні Загальні Збори**

**Відбудуться в неділю,**

**17-го березня 2019 р. о годині 2:00 по полудні**

**у великій залі Академії св. Юра,  
при 215 схід 6-та вул. в Нью Йорку**

**Просимо членів принести зі собою членську книжечку.**

**ЗАЗНАЧИТЬ У СВОЇХ КАЛЕНДАРЯХ – 2019 – SAVE THE DATE!**

Збори Кредитівки в Н.Й. – 03/17 – SRNYFCU Meeting

Річні Парафіяльні Збори – 04/07 – Annual Parish Meeting

Базар – 04/20-21 – Bazaar

**Пасха - Великдень – 04/28 – Easter - Pascha**

Свячене – 05/05 – Easter Luncheon

Празник – 06/23 – Feastday celebration

**ВЕЛИКЕ ПРОХАННЯ** до парафіян пам'ятати за своїх рідних, які є в лікарні або в старечому домі. Треба подбати, щоб вони мали можливість приступити до св. Сповіді та прийняти Св. Причастя. Зверніться до о. Пароха.

**Financial Recap – 02/24/2019**

Parishioners	\$ 407.00
Guests	99.00
Poor	19.00
Candles	70.00
Fuel	85.00
Coffee	46.00
Church Donations	25.00
Meat Sale	7.00
Varenyky	49.00
<b>Total Contributions:</b>	<b>\$ 807.00</b>

**ДЯКУЄМО ЗА ВАШУ ЖЕРТВЕННІСТЬ!**

*Reports prepared by Maria Ougrin,  
Financial Secretary*